**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 61 (1943)

**Heft:** 226

Heft

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Schweizerisches Handelsamtsblatt Hardi, 18 septembre

# ille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di con

ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

le dimanche et les jours de fête exceptés

N° 226

Redaktion und Administration: ingerstrasse 3 in Bern. Telephon Nr. (031) 21660 Effingerstra

Im Inland kann mur durch die Post abonniert werden — Abonnementsbeträge nicht an oblge Adresse, sondern am Postschafter einzahlen — Abonnementspreis für SHAB. (ohne Bellagen): Schwiet: jährlich Fr. 23.9, halbjährlich Fr. 12.39, vierteijährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.50, ein Monat Fr. 2.50 — Ausland: Znschlag des Portos — Preis der Einzelnummer 28 Rp. — Annoncen-Regier Publicitas AG. — Insertionstarft: 20 Rp. die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum; Ausland 25 Rappen — Jahresabonnementspreis für "Die Volkswirtschaft": Fr. 8.30.

Rédaction et Administration: gerstrasse 3, à Berne, Téléphone nº (031) 2 1660

En Suisse, les abonnements ne pouvent être pris qu'à la poste — Prière de ne pas verser le montant des abonnements à l'Adresse cl-dessus, mais au guident de la poste — Prix d'abonnement pour la FOSC. (sans suppléments): Suisse: un au 22 fr. 38; un semestre 12 fr. 39; un trimestre 61; 39; deux mois 4 fr. 59; un mois 22 fr. 59 — Erranger: Frais de port en plus — Prix du numéro 25 cts — Régie des amonces: Fublicitas SA. — Tarif d'insertion: 20 cts is ligne de colonne d'un mu no son espace; étranger 25 cts — Prix d'abonnement annaet à "La Vide conomique" ou à "La Vida conomica": 8 fr. 30.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.

Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.

Muster und Modelle. Dessins et modèles. Disegni e modelli 67920—67967.

Aligemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glaser gewerbe des Kantons Schaffhausen.

Urteil des Bezirksgerichtes Zürich, 5. Abteliung, in Sachen Union Financière SA., Zug, gegen Fritz Kaspar, früher in Kilchberg.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerischer Geldmarkt. Postscheckverkehr, Beltritte. Service des chèques postaux, adhésions.

# Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations

Es wird vermisst: Inhaber-Kassaschein Nr. 1586 der Spar- & Leihkasse Frutigen, von Fr. 5000, vom 7. März 1940.
Der allfällige Inhaber des Titels wird hiermit aufgefordert, diesen binnen der Frist von 6 Monaten, d. h. bis zum 1. April 1944, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst er für kraftlos erklärt wird.

Frutigen, den 24. September 1943.

Der Gerichtspräsident:

Burn.

Es wird vermisst: Sparheft Nr. 7350 der Einzinserkasse des Kanton Luzern, lautend auf Fräulein Anna Brunner, von Simon Alois und Sophie geb. Zimmermann, von und in Luzern, haltend per 12. August 1943 geb. Zimme Fr. 3280.15.

Der Inhaber wird aufgefordert, dieses Sparheft innerhalb 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

(W 3332)

Luzern, den 21. September 1943.

Der Amtsgerichtspräsident von Luzern-Stadt: Glanzmann.

#### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### Zürich - Zurich - Zurigo

Zürich — Zurich — Zurigo

24. September 1943. Interessenwahrung.

RECO Gesellschaft (Société Reco) (Società Reco) (Reco Company), Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 78 vom 4. März 1940, Seite 619), Zusammenschluss von Interessenten behufs Wahrung von Interessen durch gegenseitige Beratung und Unterstützung in allen Fragen des Privat-, Rechts- und Wirtschaftslebens unter Belzug von patentierten Rechtsanwälten und sonstigen Fachleuten. Jacques Farron, Willy Büchi und Walter Früh sind aus der Verwaltung ausgeschieden; deren Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Fritz Wagner, von Weisslingen (Zürich), in Zürich, als Präsident; Robert Basan, von Winterthur, in Zürich, als Vizepräsident und Geschäftsleiter, und Edwin Bichsel, von Hasle bei Burgdorf (Bern), in Zürich, als Beisitzer. Der Vizepräsident und Geschäftsleiter führt Einzelunterschrift. Der Präsident und der Beisitzer führen Kollektivunterschrift unter sich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Pflugstrasse 17, in Zürich 6. nach Pflugstrasse 17, in Zürich 6.

24. September 1943. Vertretungen von Zentralheizungen. Ch. Rosenberger, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Karl Rosenberger-Schaub, von Birmensdorf (Zürich), in Zürich 2. Veftretungen von Zentralheizungen, insbesondere des Systems Deriaz. Tödistrasse 44.

24 September 1943. Fabrikation und Verkauf von Möbeln usw.

Lancel S. år. I., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 214 vom 14. September 1943, Seite 2057), Fabrikation und Verkauf en gros und détail von Möbeln usw.

Die Firma verzeigt als neues Geschäftslokal Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1.

24. September 1943. 24. September 1943.

Milchgenossenschaft Unter-Stammheim, in Unter-Stammheim (SHAB. Nr. 259 vom 6. November 1942, Seite 2545). Konrad Langhard und Hans Süss sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Aktuar Hans Küng ist nun Präsident. Neu wurde in den Vorstand gewählt Konrad Frei, von und in Unter-Stammheim, als Aktuar. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift je mit dem Kassier oder dem Aktuar. 24. September 1943. Buchdruckerei usw.

Graphia, Genossenschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1934, Seite 1559), Errichtung und Betrieb einer Buchdruckerei usw. Dr. Walter Wreschner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Vorstandsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Anna Haslebacher, von Lützelflüh (Bern), in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Seebahnstrasse 113, in Zürich 3.

24. September 1943. Fabrikation und Vertrieb von Confiserie usw. Etana A.-G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 266 vom 10. November 1939, Seite 2277). Fabrikation und Vertrieb von Confiserie usw. Charles Walscr. Robert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt Anna Haslebacher, von Lützelflüh (Bern), in Zürich. Das Geschäftslokal wurde verlegt nach Bremgartnerstrasse 71, in Zürich 3.

25. September 1943.

Wohlfahrtslonds zu Gunsten der Arbeiter und Angestellten der Firma H. Koch Kohlen, Zürich, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Ürkunde vom 22. September 1943 eine Stiftungs. Ihr Zweck ist die Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma H. Koch, Kohlen, in Zürich. Zur Erreichung dieses Zweckes dienen folgende Mittel: a) eine Kollektiv-versicherung bei einer schweizerischen Lebensversicherungsgesellschaft; b) ein Unterstützungsfonds, aus welchem den Versicherten oder ihren Hinterbliebenen in Bedarfsfällen freiwillige Unterstützungen entrichtet werden können. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von drei Mitgliedern und die Kontrollstelle. Der Stiftungsrat bezeichnet die unterschriftsberechtigten Personen und die Form der Zeichnung. Hans Koch, von und in Zürich, Vorsitzender des Stiftungsrates, führt Einzelunterschrift; Emma Mathys, geb. Koch, von Wynigen (Bern), und Hans Bänziger, von Lutzenberg (Appenzell ARh.), beide in Zürich, weitere Mitglieder des Stiftungsrates, führen Kollektivunterschrift. Geschäftslokal: Militärstrasse 52, in Zürich 4 (bei der Firma H. Koch, Kohlen).

25. September 1943. Kartenverlag, Papierwaren.

E. Furter, in Züric h. Inhaber diesor Firma ist Abraham Ernst Furter, von Staufen (Aargau), in Zürich 2. Kartenverlag und Handel mit Papierwaren. Albisstrasse 29. 25. September 1943.

25. September 1943. Künstliche Zähne aus Palapont-Kunstharz.
Paul Rüegger, in Winterthur. Inhaber dieser Firma ist Paul Rüegger, von Rothrist (Aargau), in Balsthal (Solothurn). Fabrikation künstlicher

von Rothrist (Aargau), in Balsthal (Solothurn). Fabrikation künstlicher Zähne aus Palapont-Kunstharz. Rundstrasse 35.

25. September 1943. Strassenbauten und Meliorationen.
Kataster-Compagnie, in Zürich 10 Genossenschaft (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1941, Seite 1805), Uebernahme von Strassenbauten und Meliorationen. Emil Hofmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde als Mitglied und Präsident des Vorstandes gewählt Hans Stahl, von Opfikon (Zürich), in Zürich. Die Mitglieder des Vorstandes führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Das Geschäftslokal befindet sich jetzt Ohmstrasse 26, in Zürich 11 (beim Präsidenten Hans Stahl).

Geschäftslokal befindet sich jetzt Ohmstrasse 26, in Zürich 11 (beim Präsidenten Hans Stahl).

25. September 1943. Elektrotechnische Reparaturwerkstätte usw.

R. Möller, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Robert Möller, von Zürich, in Zürich 8. Elektrotechnische Reparaturwerkstätte und Vertretungen in elektrotechnischen Artikeln. Löwenstrasse 11.

25. September 1943. Uhren. Uhrengläser.

W. Albarin, in Zürich (SHAB. Nr. 48 vom 27. Februar 1940, Seite 377), Fabrikation von und Handel en gros in Uhren und Uhrengläsern. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

25. September 1943. Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Patonia A. G. in Liq., in Winter thur 1 (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1942, Seite 1174), Verwaltung von Beteiligungen und Wertpapieren. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. nach durchgeführter Liquidation erloschen.

#### Bern - Berne - Berna

#### Bureau Bern

24. September 1943. Confiserie. Elsa Gysi, in Bern. Inhaberin der Firma ist Elsa Gysi, von Ste-Croix (Waadt), in Bern. Confiserie. Zeitglockenlaube 4. 24. September 1943.

24. September 1943.
Unterstützungs-Kasse des bernischen Staatspersonal-Verbandes, in Bern. Unter diesem Namen besteht, gestützt auf die Stiftungsurkunde vom 16. Juli 1943, eine Stiftung gemäss Artikel 80 ff. ZGB. Die Stiftung bezweckt die Unterstützung von unverschuldet in Not geratenen Mitgliedern des bernischen Staatspersonal-Verbandes. Einziges Verwaltungsorgan der Stiftung ist der Stiftungsrat, welcher aus 5 Mitgliedern besteht. Die Mitglieder und der Präsident des Stiftungsrates werden vom Zentralvorstand des bernischen Staatspersonal-Verbandes gewählt. Für die Stiftung zeichnen Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Kassier je zu zweien kollektiv; gegenwärtig: Otto Peter, von Aarberg, in Bern, Präsident; Adolf Niklaus, von Zauggenried, in Bern, Vizepräsident; Dr. Willy Luick, von Güttingen (Thurgau), in Wabern, Gemeinde Köniz, Sekretär/Kassier. Domizil der Stiftung: Marktgasse 50, im Bureau des bernischen Staatspersonal-Verbandes.

24. September 1943. Elektrische Installationen.

Brust Melster Aktiengesellschaft, in Bern, elektrische Installationen und Anlagen (SHAB. Nr. 158 vom 9. Juli 1940, Seite 1238). Das bisherige Scheidung Melanie Minder, von Lyss, in Bern.

24. September 1943. Liegenschaftshandel.

Liega Bern'A.-G., in Bern, Verwaltung von und Handel mit Liegenschaften aller Art sowie Erwerbung und Verwertung von unterpfändlichen Titeln, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1940, Seite 847). Fritz Wirth ist als einziges Verwaltungsratsmitglied zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde in der Generalversammlung vom 20. September 1943 gewählt Ernst Gottfried Suter, von Rapperswil (Bern), in Bern.

24. September 1943. Brennerei, Wein usw.

K. Demme, in Bern, Bernnerei, Wein usw.

K. Demme, in Bern, Bernnerei, Handel mit Wein. Spirituosen und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1938, Seite 42). Neues Geschäftsdomizil infolge amtlicher Neubenennung: Dalmaziquai 43.

24. September 1943. Carrosseriewerke, Garage.

Ramseier & Jenzer, in Bern, Carrosseriewerke und Garage, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 165 vom 17. Juli 1936, Seite 1738). Neues Geschäftsdomizil infolge amtlicher Neubenennung: Dalmaziquai 37.

25. September 1943. Kolonialwaren.

Frau Roth, in Bern. Inhaberin dieser Firma ist Frieda Roth allië Hartmann. Ehefrau des Christian, von Bueholdterberg, in Bern. Der Geriehtspräsident I von Bern hat durch Verfügung vom 24. September 1943 zum Geschäftsbetrieb der Ehefrau gemäss Artikel 167, Alinea 2, ZGB. seine Zustimmung erteilt. Kolonialwaren. Bollwerk 41.

25. September 1943. Zeichnungsatelier.

Theodor v. Lerber, in Bern. Inhaber der Firma ist Theodor Henri von Lerber, güterrechtlich getrennter Ehegatte der Elise geb. Glauser, von und in Bern. Zeichnungsatelier. Werdtweg 21.

25. September 1943. Gasthof.

Ernst Blaser, in Ostermundigen, Gemeinde Bolligen, Betrieb des Gasthofes zum Bären, im Nachlassverfahren (SHAB. Nr. 227 vom 28. September 1938. Seite 2092). Nach beendigter Liquidation wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

25. September 1943. Elektrische Installationen.

1938, Seite 2092). Nach beendigter Liquidation wird die Firma im Handelsregister gelöseht.

25. September 1943. Elektrische Installationen.
Flückiger & Hofmann, in Bern, clektrische Installationen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 92 vom 21. April 1933, Seite 958). Infolge des am 18. März. 1943 erfolgten Todes des Gesellschafters Eduard Hofmann ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hermann Oskar Flückiger unter der Einzelfirma «Hermann Flückiger», in Bern, übernommen.

25. September 1943. Elektrische Installationen.

25. September 1943. Elektrische Installationen.
Hermann Flückiger, in Bern. Inhaber der Firma ist Hermann Oskar Flückiger allié Buser, von Huttwil. in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Flückiger & Hofmann», in Bern. Elektrische Installationen. Belpstrasse 39c.

#### Bureau Biel

22. September 1943. Uhrenhandel. Yvonne Perret-Burdet, in Biel. Inhaberin ist Witwe Yvonne Perret, geb. Burdet, von Le Locle, in Biel. Uhrenhandel en gros. Bahnhofstrasse 8.

#### Bureau Burgdorf

24. September 1943. Bäckerei usw.

24. September 1943. Bäckerei usw.
W. Hofstetter, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Inhaber dieser Firma ist Walter Hofstetter, von Langnau i. E., in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. Bäckerei und Spezereihandlung.
24. September 1943. Schwammgummibürsten.
Hans Itin, in Burgdorf, Vertrieb der Schwammgummibürsten «Ideal» (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1938). Die Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Artikel 68, Abs. 1, HRegV. von Amtes wegen gelöscht.

#### Bureau Fraubrunnen

9. September 1943.

Käsereigenossenschaft Grafenried-Unterberg, in Grafenried (SHAB. Nr. 152 vom 3. Juli 1934, Seite 1832). Durch Beschluss der Generalversammlung vom 3. Juli 1943 wurden neue; den Vorschriften des revidierten versammlung vom 3.Juli 1943 wurden neue; den Vorschriften des revidierten Obligationenrechts entspreehende Statuten angenommen. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Aenderungen: Die Genossenschaft bezweckt auf dem Wege der genossenschaftlichen Selbsthilfe: 1. die bestmögliche Verwertung der verfügbaren Milch durch Erstellung und Unterhalt einer Käserei und Betrieb derselben in eigener Regie oder durch einen Milchkäufer; die allgemeine Förderung der Milchwirtschaft durch Unterstützung von Massnahmen zur Hebung der Qualität, Verbesserung der Technik und Einführung rationeller Betriebs- und Verwertungsmethoden; 3. die Anteilnahme an den Bestrebungen und Veranstaltungen verwandter Organisationen. Die Genossenschaft ist Mitglied des Verbandes bernischer Käscrei- und Milchgenossenschaften. Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, wenigstens einen Stammanteil im Betrage von Fr. 250 zu übernehmen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt. Die Mitteilungen haften die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen durch Anschlag in der Käserei oder durch Umbieten, die Bekanntmachungen Dritten gegonüber durch Publikation im «Anzeiger für die Gemeinden des Amtsbezirks Fraubrunnen» und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Es wurden gewählt: als Präsident: Hermann Buri, von Krauchthal; als Sekretär: Hans Marti, von Fraubrunnen, und als Vizepräsident und Kassier: Rudolf Iseli, von Grafenried, alle in Grafenried. Die Unterschrift führen der Präsident, Vizepräsident und Sekretär kollektiv zu zweien. Präsident Jakob Bütikofer und Sekretär Laban Marti, sind ausgeschieden und ihre Unterschriften geleschen. Johann Marti sind ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen.

#### Bureau de Porrentruy

24 septembre 1943. Engrais, produits agricoles.

Georges Theubet, à Courtedoux. Le chef de la maison est Georges
Theubet, fils de Louis, de Réclère, à Courtedoux. Commerce d'engrais et de produits agricoles.

#### Basel-Land - Bâle-Campagne - Basilea-Campagna

22. Juli 1943.

Milchgenossenschaft Bennwil, in Bennwil (SHAB. Nr. 143 vom 22. Juli 1938, Seite 1986). In der Generalversammlung vom 17. Dezember 1940 sind die Statuten revidiert und den Vorschriften des neuen Rechts angepasst worden. Die Genossenschaft bezweckt nunmehr die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der Milch-Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften ausser dem Genossenschaftsvermögen die Mitglieder persönlich und unbeschränkt. Die Mitteilungen an die Genossenschafter geschehen durch Anschlag im Milch-oder

Käsereilokal. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt; Publikationsorgan für Bekanntmachungen ist die «Basellandschaftliche Zeitung». Die Verwaltung besteht aus 5 bis 7 Mitgliedern. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Aktuar oder dem Kassicr je zu zweien. Vizepräsident ist Hermann Heinimann-Degen, von und in Bennwil, zugleich wie bisher Kassier; Aktuar ist Jakob Schäublin-Rieder, von und in Bennwil.

#### Aargau — Argovie — Argovia

24. September 1943. August Wyss, Metzgerei & Spelsewirtschaft, in Reinach (SHAB. Nr. 59 vom 13. März 1931, Seite 539). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers

21. September 1943. Metzgerei, Speisewirtschaft. Gebr. Wyss, in Reinach. Unter dieser Firma sind August Wyss und Josef Wyss, beide von Büron, in Reinach (Aargau), eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1943 ihren Anfang nimmt. Metzgerei und Speisewirtschaft. 24. September 1943.

24. September 1943.

Weber, Kaffeeversandhaus Birrwil, in Birrwil (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1933, Seite 258). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. 24. September 1943. Sehuhfurnituren.

Fritz Keller, in Turgi. Inhaber dieser Firma ist Fritz Keller, von Linn, in Turgi. Vertrieb von Schuhfurnituren. Vogelsangstrasse 147. 24. September 1943. Käserei.

Johann Meier, in Sarmenstorf, Käserei (SHAB. 1906, Seite 434). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. 24. September 1943. Schuhwaren usw.

Ernst Dähne, in Rheinfelden, Schuhwaren, Massgeschäft und Reparaturen (SHAB. Nr. 179 vom 2. August 1924, Seite 1318). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Todes des Inhabers erloschen.

#### Tessin — Tessin — Tieino Ufficio di Bellinzona

Ufficto di Bellinzona

22 settembre 1943. Importazione di prodotti minerali.

Barblan Frank, in Arbedo. Titolare è Frank Barblan, di Florian, da Remüs (Grigioni), in Zurigo. Viene conferito procura con firma individuale a Lidia Bolgiani, moglie di Romolo, che agisce con consenso maritale. Importazione prodotti minerali della ditta F. Barblan, Malaga. Recapito: presso la signora Lidia Bolgiani.

22 settembre 1943. Mobili.

Salmina Casimiro, in Bellinzona. Titolare è Casimiro Salmina, di Giacomo, da Intragna, domiciliato in Bellinzona. Fabbricazione e commercio in mobili. Viale Officina, casa Pipi.

#### Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonau

23 septembre 1943. Hôtel.

Veuve Lucie Rochat, à Cuarnens, exploitation de l'Hôtel du Pont (FOSC, du 24 novembre 1924, nº 276, page 1921). Cette raison est radiée ensuite de cessation de commerce. 23 septembre 1943.

Calsse d'Epargne du district de Cossonay, à Cossonay, société coopérative (FOSC. du 9 novembre 1936, n° 263, page 2631). Les membres du comité: Henri Ansermier, président, et Paul Pittet, vice-président, étant décédés, leurs signatures sont radiées. Henri Dénéréaz, de Chardonne, à Cossonay, est président; Adrien Bolay, de Pampigny, à Cossonay, vice-président; Albert Vionnet, secrétaire/caissier (déjà inscrit). La société est engagée par la signature du président Henri Dénéréaz ou du vice-président Adrien Bolay signant conjointement avec le secrétaire/caissier Albert Vionnet. 25 septembre 1943. Bonneterie, mercerie, tricots, etc.
Baptiste Martelll, Au petit bénéfice, à Cossonay, commerce de bonneterie, mercerie, tricots, confections ouvrières, complets sur mesures, épicerie. La raison est radiée ensuite d'association du titulaire. L'actif ct le passif sont repris par la société en nom collectif «B. Martelli et fils», à Cossonay. 25 septembre 1943. Bonneterie, mercerie, tricots, etc.

B. Martelli et fils, à Cossonay. Baptiste Martelli et ses fils Auguste et Caisse d'Epargne du district de Cossonay, à Cossonay, société coopérative

B. Martelli et fils, à Cossonay. Baptiste Martelli et ses fils Auguste et Albert Martelli, tous trois d'Italie, domiciliés, les deux premiers à Cossonay, le dernier à Lausanne, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif, ayant commencé le 1er janvier 1943, et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison « Baptiste Martelli, Au petit bénéfice», radiée. Commerce de bonneterie, mercerie, tricots, confections ouvrières, complets sur mesures, épicerie. La société est engagée par la signature de l'associé Baptiste Martelli, signant collectivement avec Auguste ou Albert Martelli.

#### Bureau de Lausanne

23 septembre 1943. Produits de droguerie.

Société Dulep S. à r. l., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 21 septembre 1943, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour objet: la fabrication et le commerce en général de tous produits de droguerie, courtage, ventes en représentation, représentations de firmes suisses ou de firmes étrangères. La société s'occupera également d'importations et d'exportations. Elle peut créer des succursales en Suisse, à l'étranger, ou s'assurer des participations dans des entreprises similaires. Elle pourra également faire toutes opérations se rapportant directement ou indirectement avec le but principal. Le capital social est de 21 000 fr. Les associés sont: Raymond Lépinard, de nationalité social est de 21 000 fr. Les associes sont: Raymond Lephard, de nationante française, à Lausanne, pour une part de 7000 fr. libérée de 5000 fr. en espèces; Marcel Dutoit, de Moudon (Vaud), à Lausanne, pour une part de 7000 fr., libérée de 3500 fr. en espèces, et Eugène Wintergerst, de Crassier (Vaud), à Lausanne, pour une part de 7000 fr. entièrement libérée en apport. Eugène à Lausanne, pour une part de 7000 fr. entièrement libérée en apport. Eugène Wintergerst fait apport à la société du matériel et des marchandises de la maison « E. Wintergerst », à Lausanne, selon inventaire au 30 août 1943, se montant à 12 250 fr. Cet apport est accepté pour le prix de 7000 fr. et payé à l'apporteur par la remise de sa part sociale de 7000 fr., entièrement libérée. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés Raymond Lépinard, Marcel Dutoit et Eugène Wintergerst ont été désignés en qualité de gérants avec signature collective à deux. Locaux: Avenue William-Fraisse 14, dans ses locaux. 24 septembre 1943. Produits de beauté.

Proskin S.A., à Lausanne. Suivant acte authentique et statuts du 17 seprrosmi 5.A., a Lausainie. Survant acte authentique et statuts du 17 sep-tembre 1913, il a été constituté, sous la raison sociale ci-dessus, une société anonyme. La société a pour but la fabrication, l'achat, la vente, la représentation, l'exploitation directe ou indirecte sous n'importe quelle forme, soit en Suisse, soit à l'étranger, de tous produits dits « de beauté », tels que crèmes, poudres, cires, cosmétiques, pâtes, vernis, lotions, etc. Elle peut également participer, sous une forme quelconque, à des entreprises industrielles ou commerciales du même genre en Suisse ou à l'étranger. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions au porteur de 1000 fr. chacune, entièrement libérées en espèces. Les publications de la société sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. A été nomme en qualité de seul administrateur, Marc Chapuis, de Romanel sur Lausanne, à Lausanne, qui engagera la société par sa signature individuelle. Burcaux: Rue du Grand-Chène 2, chez l'administrateur. 24 septembre 1943. Jouets.

Tapernoux, à Lausanne, disques, chansons et musique pour piano (FOSC. du 19 octobre 1927). Le titulaire Philippe Tapernoux modifie son genre d'affaires comme suit: Fabrication de jouets; vente en gros. Le bureau

est transferé: Rue de l'Ale 23.
24 septembre 1943. Immeubles.

La Sorbière S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC, du 7 avril 1938). L'administrateur unique Alfred Fischer a donné sa demission; sa signature est radiée. Il est remplacé par Gustave-Adolphe Schafer, de Stein (Argovie), à Lausanne, lequel engage la société par sa signature individuelle. Les bureaux sont transférés Place St-François 2,

chez la « Société Fiduciaire Lémano ». 24 septembre 1943. Immeubles. Val d'Or S.A., à Lausanne, affaires immobilières, société anonyme (FOSC. du 7 avril 1938). L'administrateur unique Alfred Fischer a donné sa démission; sa signature est radiée. Il est remplacé par Gustave-Adolphe Schæfer, de Stein (Argovie), à Lausanne, lequel engage la société par sa signature individuelle. Les bureaux sont transférés Place St-François 2, chez la

 Société Fiduciaire Lémano ».

 25 septembre 1943. Café-restaurant.

Déage, à Lausanne, exploitation du « Café de Bourg» (FOSC. du 28 octobre 1938). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

Bureau de Payerne

25 septembre 1943. Fonds de prévoyance en faveur des ouvriers et employés de la maison Fuchs frères, constructions mécaniques, à Payerne. Sous ce nom, il a été constitué, selon acte authentique de ce jour, une fondation qui a pour but de venir en aide aux employés et ouvriers de la maison « Fuehs frères », à Payerne, par l'allocation de secours pécuniaires ou en nature en cas de maladie ou d'incapacité de travail prolongée. La gestion de la fondation est confiée à un comité de direction composé de 3 membres, nommés par la société fondatrice. La fondation est engagée par la signature collective du président et du scerétaire/caissier du comité de direction. Cc sont: Charles Fuchs, président, d'Einsiedeln (Selwyz), et Ernest Brossy, secrétaire/caissier, de Payerne, les deux domieiliés à Payerne. Adresse: Glatigny, en les bureaux de la société «Fuchs frères».

Bureau de Vevey

24 septembre 1943. Maison d'éducation.

J. Mattel, à Territet, Les Planches, maison d'éducation pour enfants de 6 à 14 ans. Internat et externat (FOSC. du 27 octobre 1924, nº 252). La raison est radiéc ensuite de décès de la titulaire.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de Sion

25 septembre 1943. Fumisterie. Crittin Hugues, à Conthey. Le chef de cette maison est Hugues Crittin, de Chamoson, à Conthey. Travaux de fumisterie.

Bureau de St-Maurice

23 septembre 1943.

Autos-démolition Rodult et Glovanola, à Riddes. Sous cette raison, Martin Roduit, de Leytron, et Louis Giovanola, d'Italie, les deux à Riddes, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1939. Démolition d'autos.

Gent - Genève - Ginevra

23 septembre 1943. Confiserie et produits alimentaires. Madeleine Baldi, à Gonève, commerce et représentation de confiserie et produits alimentaires (FOSC. du 8 juillet 1943, page 1567). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

23 septembre 1943. Café-brasserie.

Mme Olga von Stebenthal, à Genève, café-brasseric (FOSC. du 31 janvier 1936, page 249). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

23 septembre 1943. Graisses et huiles. Randon-Friederich S.A., à Chêne-Bourg (FOSC. du 5 mai 1943, page 1007). Procuration collective à deux est conférée à Edouard-Charles Briquet, de Genève, à Châtelaine, commune de Vernier. La procuration collective conférée à Julien-Charles Isoz est éteinte.

23 septembre 1943. Ferblanteric-plomberie, etc.

Perréard et Biffiger, à Chêne-Bourg. Sous cette raison sociale, Henri-Adolphe Perréard et Marcel-Hermann Biffiger, les deux de Genève, y domiciliés, ont constitué une société en nom collectif qui a commencé le 1er août 1943. Entreprise de ferblanteric-plomberie; installations sanitaires (eau

et gaz). Route de Genève 39. 23 septembre 1943. Prêts et crédits, etc.

23 septembre 1943. Prêts et crédits, etc.

Diffusion Industrielle S.A., à Genève (FOSC. du 7 juin 1943, page 1283).

Le conseil d'administration est composé de: Jules-Albert Mariot (inscrit jusqu'iei eomme sccrétaire), nommé président, et Albert Mermod (inscrit), nommé secrétaire. La société scra dorénavant engagée par la signature individuelle de l'administrateur Jules-Albert Mariot ou par la signature collective de l'administrateur Albert Mermod (inscrit jusqu'ici sans droit à la signature) et du fondé de pouvoir Charles Métral (inscrit). Raymond Denat, membre et président du conseil, est radié et ses pouvoirs sont éteints. Bureaux: Boulevard Georges-Favon 13.

#### Eldg. Amt für geistiges Eigenfum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle Miticio rederale della proprietà intellettuale

#### Liste der Muster und Modelle Liste des dessins et modèles — Lista dei disegni e modelli

Erste Hälfte September 1943

Premlère quinzaine de septembre 1943 — Prima quindicina di settembre 1943

#### I. Abteilung - Ire Partie - Ia Parte

Hinterlegungen — Dépôts — Depositi 67920-67967

Nr. 67920. 21. August 1943, 18 Uhr. - Offen. -- 1 Modell. — Zahlteller. —

Gummi-Maag, Stanzerci, Löwenstrasse 69, Zürich (Schweiz). Nr. 67921. 25. August 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spiegel. - Spiegelfabrik Neuewelt Otto Hotz Aktiengesellschaft, Neuewelt bei Basel (Schweiz).

Nr. 67922. 27. August 1943, 18 Uhr. — Offen. — 4 Modelle. — Sehokoladenpackungen (Schachteln und Etuis). - Cartonnagenfabrik Au AG., Au

(St. Gallen, Schweiz).

Nr. 67923. 28. August 1943, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Reklameentwurf auf Buchzünder. — Heinrich Mohler-Degen, Schwarzwaldallee 173, Basel (Sehweiz).

Albert 173, Basei (Senweiz).

Nr. 67924. 31. August 1943, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tragbarer Fisehbehälter. — Farner Flugzeugbau AG., Grenchen (Schweiz).

Nr. 67925. 1. September 1943, 12 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Kleinmöbel als Naehtkleiderständer. — Willi Stelger, Nyon (Sehweiz).

Nr. 67926. 1. September 1943, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bilderspiel. — Rud. Lüscher-Waelti, Fürstensteinerstrasse 61, Basel (Sehweiz).

(Sehweiz).

Nº 67927. 2 septembre 1943, 7½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet. — Montres Rolex SA., Rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

Nr. 67928. 2. September 1943, 11 Ulr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verschluss. — Julius H. Mauch, Kochstrasse 7, Zürieh (Schweiz).

Nr. 67929. 2. September 1943, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Wetslighbeteständer. — Fritz Rhs. galvanische Anstalt. Orpund bei Biel

Metallphotoständer. — Fritz Rins, galvanische Anstalt, Orpund bei Biel

(Schweiz). Nr. 67930. 2. September 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Faltschaehtel für Tabletten. — Zeller Packungen A.G., Köniz (Schweiz).

Nr. 67931. 3. September 1943, 8 Uhr. - Versiegelt. - 10 Modelle. -Schneidbrenner, Schneideinsatz, Brenner-Griffrolire, Zirkelführung für Schneidbrenner und Druekreduzierventil. — Autogen Endress AG., Horgen (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

Nr. 67932. 3. September 1943, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Etui für Abonnemente. — Hans Grundherr, Rindermarkt 19, Zürich 1

für Abonnemente. — Hans Gründert, (Schweiz).

(Schweiz).

Nr. 67933. 3. September 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Etikette für Taschenlampenbatterie. — Werner Greisler, Optik, Photo, Schmiedengasse 3, Burgdorf (Schweiz).

Nr. 67934. 3. September 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Vorrichtung zum Spannen von durch Miteinanderverwinden zu spannenden

tung zum Spannen von durch Miteinanderverwinden zu spannenden Haltedrähten von Verschalungen bei Betonarbeiten, in Kombination mit

Haltedrähten von Verschalungen bei Betonarbeiten, in Kombination mit Bohreinrichtung. — Alfred "Zanoli, Baugeschäft, Aesch (Luzern, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.

Nr. 67935. 3. September 1943, 18½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Tiefbrand-Ventilationsofen. — Nottaris-Wegmann & Cie., Eisengiesserei, Oberburg (Bern, Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.

No 67936. 4 sep!embre 1943, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Filet à provisions. — Edouard Vodoz, Rue d'Italie 57, Vevey (Suisse).

Nr. 67937. 4. September 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Bleistifthalter. — Felix A. von Moos, Ingenieur, Reuss-Steg 3, Luzern (Schweiz).

(Schweiz).

Nr. 67938. 4. September 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Modellflugzeug. — Anton Huber, Prāzisions-Flugzeugmodelle, Heimatweg 6, Luzern (Schweiz). Vertreter: F. A. von Moos, Luzern.

N° 67939. 4 septembre 1943, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Bouillotte électrique à accumulation. — Super-Electric SA., Place St-François 12<sup>bis</sup>, Lausanne (Suisse). Mandataire: L. Flesch, ing.-conseil, Lausanne. Nr. 67940. 5. September 1943, 18 Uhr. — Versiegelt. — 45 Modelle. — Blusen. — Kāte Schenkel-Eckert, Horn (Thurgau, Schweiz). Nr. 67941. 6. September 1943, 8 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Spielzeugklapper. — Anna Ley-Wenger, Münchenstein (Schweiz). Nr. 67942. 6. September 1943, 10 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Schuhabsätze. — Johann Jucker, Gubelstrasse 43, Zürich-Oerlikon (Schweiz)

(Schweiz). Nr. 67943. 6. September 1943, 10 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kaninchensehussapparat. — Eugen Weller, Waffen, Neumarkt 13, Winterthur

Nº 67944. 6 septembre 1943, 14 h. — Caeheté. — 3 modèles. — Rondelles de bâtons de skis. - Charles Busenhart, Avenue Paul-Cérésole, Vevey

Nr. 67945. 6. September 1943, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Wetterschutzstiefel. — Otto Notter, Mechaniker, Feldstrasse 145, Urdorf

(Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.

Nr. 67946. 6. September 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. —

Vertikal-Stossapparat. — Eugen Anklin, Mechaniker, Liesberg (Schweiz).

Nr. 67947. 7. September 1943, 15 Uhr. — Offcn. — 1 Muster. — Etikettc.

Bruno Scheldegger, Kapellenstrasse 8, Bern (Schweiz).
 Nr. 67948. 8. September 1943, 8½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verdunkelungsschirm für Fahrzeuglaternen. — Hans W. Jost, Rütli-

strasse 10, Bern (Schweiz). Nr. 67949. 8. September 1943, 14½ Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Verdunkelungsselirm für Fahrzeuglampen. — Hans W. Jost, Rütlistrasse 10, Bern (Schweiz).

Nr. 67950.
8. September 1943, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feueranzünder. — Hans Zumstein, Düdingen (Schweiz).
Nr. 67951.
20. August 1943, 23 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Photo-

negativ-Kartei. — Hans Blattner, Reichensteinerstrasse 9, Basel (Schweiz). Nr. 67952. 31. August 1943, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Rollenbremsorgan für Fahrradbremsen. — Ernst Zbinden, Monteur, Dorfplatz,

bromsorgan für Fahrradbremsen. — Ernst Zbinden, Monteur, Dorfplatz, Buochs (Nidwalden, Schweiz).

Nr. 67953. 8. September 1943, 12 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gelenk für elektrische Lampen. — Gebrüder Derungs, Inhaber Christian Derungs, Espenmoosstrasse 18, St. Gallen (Schweiz).

Nr. 67954. 8. September 1943, 15 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Kühlschrank. — Hans Elsinger, Aeschenvorstadt 26—28. Basel (Schweiz). Vertreter: Arth. Bietenholz, Basel.

No 67955. 9 septembre 1943, 15 h. — Cacheté. — 1 dessin. — Ciblé pour jeu d'adresse. — Roger Bourquin. industriel forain. Rue Numa-Droz 158.

jeu d'adresse. — Roger Bourquin, industriel forain, Rue Numa-Droz 158, La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Nr. 67956. 10. September 1943, 7 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aluminium-geschirr-Isolierbügel. — Alfred Stöckli Söhne, Metallwarenfabrik,

geschirt-Isolierbugei.
Netstal (Schweiz).
Nr. 67957. 11. September 1943, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Sägemehl-Dauerbrandofen. — E. Kägl, Bahnweg, Wädenswil (Schweiz).

Sigemehl-Dauerbrandofen. — E. Kägl, Bahnweg, Wädenswil (Schweiz).

Nr. 67958. 11. September 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. Anhängetaschen für Kinderwagen. — L. Thaler, Bäckerstrasse 52, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
Nr. 67959. 13. September 1943, 18 Uhr. — Offen. — 8 Modelle. — Spielzeug

(Puppen und Puppenmasken). - Hans Giger, Steinenvorstadt 36, Basel (Schweiz). Nr. 67960. 14. September 1943, 11 Uhr. — Offen. — 413 Muster. — Sticke-

reien. — Willy Zürcher, Vadianstrasse 43, St. Gallen (Schweiz). Nr. 67961. 14. Scptember 1943, 15 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Korksohle. — W. Bühler-Kähny Aktlengesellschaft, Neuhausstrassc 30, Basel

(Schweiz).

Nr. 67962. 14. September 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. —

Nr. 67962. 14. September 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. —
Als Ständer verwendbare Schachtel. — Otto Brassart, Bellerivestrasse 28,
Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
Nr. 67963. 14. September 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Als Ständer verwendbare Schachtel. — Otto Brassart, Bellerivestrasse 28,
Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann, Kupfer & Co., Zürich.
Nr. 67964. 15. September 1943, 7½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Patentmatratzengestell. — Paul Wirth-Spinner, Thiersteinerallee 33, Basel (Schweiz). — «Priorität: Comptoir Suisse, Lausanne, eröffnet am 11. September 1943. » 11. September 1943. »

Nr. 67965. 10. September 1943, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. Vorrichtung zum Festspannen von zu bearbeitenden Schrauben. Karl Henkel, Elektromechanische Werkstätte, Rudolfstetten (Aargau,

Schweiz).
Nr. 67966. 15. September 1943, 10 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. —
Tragvorrichtung für Bilderkeilralımen. — Adolf Kästle; und Ernest

Heller, Falkenstrasse 28, Zürich 8 (Schweiz).

Nr. 67967. 15. September 1943, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Manchonwalze für Seidenhaspel. — Alb. Moser Erben, mechanische Drechslerei, Steinacker, Robstein (Schweiz).

#### II. Abteilung — II<sup>me</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

#### Abbildungen von Modellen für Taschenuhren

(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

## Reproductions de modèles pour montres

#### (les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi (eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nº 67927. 2 septembre 1943, 7½ h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte de montre-bracelet. — Montres Rolex SA., Rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.

. Nº 252678









#### III. Abteilung - IIIme Partie - IIIa Parte

#### Aenderungen - Modifications - Modificazioni

Nr. 65838. 26. Februar 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schneidgerät. — Linus Moser, Poststrasse 30, Chur (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Uebertragung gemäss Erklärung vom 2. September 1943 zugunsten von Paul Stadlin & Cie., Hardturmstrasse 102, Zürich 5 (Schweiz); registricrt dcn 14. September 1943.

Nr. 66583. 4. September 1942, 19 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. -7. 00503. 4. September 1942, 19 Unr. — versiegeit. — 1 Muster. — Schiebeschachtel. — CELFA AG., Celluloid-Farbstiften-Fabrik, Rönnimoosstrasse 15, Luzern (Schweiz). — Uebertragung gemäss Bescheinigung des Konkursamtes Luzern vom 1. September 1943 zugunsten der Fabrique Sulsse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme, Genf (Schweiz); registriert den 15. Scptember 1943.

Nr. 66587. 23. September 1942, 20 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schiebeschachtel. — CELFA AG., Cellulold-Farbstiften-Fabrik, Rönnimosstrasse 15, Luzern (Schweiz). — Uebertragung gemäss Bescheinigung des Konkursamtes Luzern vom 1. September 1943 zugunsten der Fabrikans Sulten der Geren Coren (Achte Selten S Fabrique Sulsse de Crayons Caran d'Ache, Société Anonyme, Genf (Schweiz); registriert den 15. September 1943.

#### Verlängerungen — Prolongations — Prolungazioni

Nº 51365. 21 juin 1933, 20 h. — (IIIº période 1943/1948). — 1 modèle. — Décrottoir. — Hermann Langjahr, Winterthour (Suisse). Mandataires: Rebmann, Kupfer & Co., Zurich; enregistrement du 15 septembre 1943.

Nr. 51633. 30. August 1933, 19 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell.— Mahlhammer für Schlagmühlen. — Fritz Küng, Gossau (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 20. September 1943.

Nr. 51656. 5. September 1933, 20 Uhr. — (III. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Kupplungshügel. — Robert Aebl & Cle. A G., Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registricrt den 20. September 1943.

Nº 51733. 23 septembre 1933, 18 h. — (IIIe période 1943/1948). — 2 modèles. — Biberons gradués. — Société d'études et applications industrielles, Lausanne (Suisse); enregistrement du 13 septembre 1943.

 Nr. 60740. 16. Juni 1938, 4 Uhr. — (II. Periode 1943/1948).
 — Abgeteilte Blechdosen für Wasserliahndichtungen. — ( Otto Weber, Zürich (Schweiz); registriert den 15. September 1943.

Nº 60775. 17 juin 1938, 4 h. — (IIe période 1943/1948). -Outils pour reprofiler les pneus d'autos, pouvant servir de fer à souder. — Henri Golaz et Louis Gardlol, Genève (Suisse); enregistrement du 20 septembre 1943.

 Nr. 61063. 10. August 1938, 18 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell.
 — Packungsdose. — K. & W. Siegerist, Dosenfabrik, Bern (Schweiz); registriert den 13. September 1943.

Nr. 61077. 13. August 1938, 18 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Hornführer. — Christian von Gunten, Landwirt, Bec-à-l'Oiseau Hornführer. (Val-de-Ruz, Schweiz); registriert den 13. September 1943.

Nr. 61086. 16. August 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 4 Modelle. — Kaffeckannen. — Heinrich Ganz, Töpferei, Freienstein (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich; registriert den 20. September 1943.

Nº 61101. 17 août 1938, 9 h. — (IIº période 1943/1948). — 1 modèle. — Etuis pour bracelet-ruban. — Vullle & Co., Etuis et Cartonnages, Fribourg (Suisse); enregistrement du 22 septembre 1943.

Nº 61123. 20 août 1938, 13 h. — (IIe période 1943/1948). — 1 modèle. — Montre de voyage à deux portes rotatives. — Montres Luxor SA., Le Locle (Suisse); enregistrement du 20 septembre 1943.

Nr. 61149. 24. August 1938, 7 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — Versiegelt. — 130 Muster. — Stickereien. — Grüninger & Co., St. Gallen (Schweiz); registriert den 22. September 1943.

Nr. 61175. 29. August 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Buchtasche. — Max Porschel, Webergasse 2, Schaffhausen (Schweiz); registriert den 22. September 1943.

Nr. 61227. 8. September 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Gelochte Schuhrahmen. — W. Bratteler-Stehll, Schuhfabrik, Winterthur (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 15. September 1943.

Nr. 61299. 22. Scptember 1938, 18½ Uhr. — (II. Periodc 1943/1948). — 6 Modelle. — Packungen, insbesondere für Schreibpapier. — Burkhardt & Hauser, vormals Burkhardt-Keller & Cie., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registricrt den 15. Scptember 1943.

Nr. 61300. 22. September 1938, 18½ Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 38 Muster. — Packungen, insbesondere für Schreibpapier und Schreibpapier. — Burkhardt & Hauser, vormals Burkhardt-Keller & Cie., Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich; registriert den 15. September 1943.

Nr. 61311. 20. September 1938, 1834 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Espagnolette-Stange. — Schloss- & Beschlägefabrik AG., Kleinlützel (Schweiz). Vertreter: A. Braun; Basel; registrict den 15. Scptember 1943.

Nº 61384. 12 octobre 1938, 19 h. — (IIº période 1943/1948). — 1 modèlc. — Emballage pour cadrans. — Progressla SA., Fabrique de cadrans métal, Nidau (Suisse). Mandataire: W. Kælliker, Bienne; enregistrement du 13 septembre 1943.

Nr. 61427. 20. Oktober 1938, 20 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Regenwasser-Ableiter. — Eternit AG., Niederurnen (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich; registriert den 13. September 1943.

Nr. 61607. 21. November 1938, 19 Uhr. — (II. Periode 1943/1948). — 1 Modell. — Schulterjoch für Rindvich. — Louis Zingg, Sattlerei, Bad Ragaz (Schweiz). Vertreter: W. Rossel, Zürich; registriert den 15. September 1943.

Nº 61832. 23 décembre 1938, 18 ¼ h. — (IIº période 1943/1948). — 4 modèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'Ebauches de Peseux SA., dèles. — Calibres de montres. — Fabrique d'Ebauches de Peseux SA., Peseux (Suissc). Mandataire: A. Bugnion, Genève; enregistrement du 15 septembre 1943.

```
Löschungen — Radiations — Radiazioni
                  4. Sept. 1928. — 2 Muster (Saldo von 5). — Gewebe.
Nr. 43120.
Nr. 43157.
                  7. Sept. 1928. — 2 Muster. — Reklameplakat und Reklame-
                                           karte.
Nr. 43162. 11. Sept. 1928. — 1 Modell. — Fahrbare Servicrtische.
Nº 43165. 12 sept. 1928. — 2 dcssins. — Etiquettes pour bonbons au
                                           chocolat.
Nr. 43167. 7. Sept. 1928. — 1 Modell. — Jätgerät.
N° 43172. 12 sept. 1928. — 1 modèle. — Pendant avec couronne pour
                                           chronographes et compteurs de sport.
Nr. 43175. 14. Sept. 1928. — 1 Modell (Saldo von 4). — Vorrichtungen
                                           zum Anwärmen von Schuhen und Trocknen
                                           von Strümpfen.

      Nr. 43209.
      11. Sept.
      1928.
      − 2 Modelle.
      − Korsette.

      Nr. 51269.
      1. Juni
      1933.
      − 1 Modell.
      − Traggriff für Brikettbündel.

      N° 51273.
      1er juin
      1933.
      − 1 dessin.
      − Etiquette.

      N° 51295.
      8 juin
      1933.
      − 1 dessin.
      − Insigne de l'Eglise Chrétienne

                                           Universelle.
                             1933. — 1 Muster. — Wickelpapier für Bonbons.
1933. — 1 Modell. — Stahlrohrsitzmöbel.
1933. — 3 modèles. — Boîtes servant à emballer et
Nr. 51308.
                  9. Juni
Nr. 51312.
                  9. Juni
Nº 51313.
                10 juin
                                           exposer des montres.
Nr. 60661.
                  1. Juni
                             1938. -
                                           1 Muster. — Für Reklamc eingerichtetes
                                           Briefformular.
Nr. 60662.
                  1. Juni 1938. —
                                           1 Modell. - Maus- und Rattenfalle für
                                           Massenfang.
                             1938. — 3 Mustcr.—Korrekturblätter für Schützen.
1938. — 1 Muster. — Fahnen.
1938. — 1 Modell. — Mehrfachsteckdose.
1938. — 2 Modelle. — Wanduhren.
1938. — 1 Modell. — Veloventil.
Nr. 60664.
                  1. Juni
Nr. 60666.
                  2. Juni
                  3. Juni
Nr. 60669.
Nr. 60670.
Nr. 60671.
                  3. Juni
                             1938. — 1 Modell. — Veloventu.
1938. — 30 Modelle. — Tabakpatronen.
1938. — 1 Modell. — Wanduhrgehäuse mit Intarsien.
1938. — 1 Muster. — Bücher.
1938. — 1 Muster. — Bucheinbände.
1938. — 1 Muster. — Titelblatt von Büchern.
Nr. 60674.
                  4. Juni
Nr. 60675.
Nr. 60676.
                  4. Juni
Nr. 60677.
                  4. Juni
Nr. 60678.
                             1938. — 3 Modelle. — Gummibirnspritzen (Zer-
Nr. 60679.
                  5. Juni
                                          stäuber).
                              1938. — 1 modèle. — Mouvement de montre.
1938. — 1 Modell. — Gemüse- und Rohkostraffel.
1938. — 1 Modell. — Kartoffelzange.
Nº 60682.
                  4 juin
Nr. 60683.
                  4. Juni
7. Juni
Nr. 60684.
Nr. 60685.
                  7. Juni
                              1938. - 1 Modell. - Tragschienen für Hänge-
                                           mappen.
Nr. 60686.
                             1938. -
                                         - 1 Modell. - Andenken-Artikel (Aschen-
                  7. Juni
                                           becher).
                             1938. — 1 Muster. — Zahltagsbeutel mit Reklame-
Nr. 60687.
                  7. Juni
                                           feldern
                             1938. — 1 Modell. — Zahltagsbeutel.
1938. — 245 Muster. — Stickereien.
1938. — 1 Modell. — Erdluft-Aggregat.
1938. — 1 Modell. — Einheits-Fahrrad.
Nr. 60688.
                  7. Juni
                  7. Juni
Nr. 60689.
Nr. 60690.
Nr. 60691.
                  7. Juni
                              1938. — 1 Modell. — Aschenfang an Rauchzeug.
Nr. 60692.
                  8. Juni
Nr. 60695.
                  4. Juni
                              1938. — 1 Modell. — Spannvorrichtung für Hosen
                                           zur Konservierung der Bügelfalte.
Nr. 60699.
                             1938. — 3 Modelle. — Verzierungsteile für Kinder-
                  9. Juni
                                           wagen.
                             1938. — 73 Muster. — Schuhwerk.
1938. — 1 Muster. — Buchseiten für Text.
1938. — 1 Muster. — Buchseiten mit Text- und
Nr. 60701.
Nr. 60705.
                 10. Juni
Nr. 60706.
                10. Juni
                                           Rcklamefeld.
Nr. 60707.
                10. Juni 1938. — 1 Muster. — Buchseiten mit Widmungs-
                                           text.
Nr. 60708.
                             1938. — 1 Muster.
                                                           - Buchseiten mit Stammbaum-
                10. Juni
                                           schema für Familienchronik.
                10. Juni 1938. — 2 Muster. — Buchseiten mit Vordruck für
Nr. 60709.
                                           Familienchronik.
Nr. 60710. 10. Juni 1938. — 1 Muster. — Buchseiten mit Vordruck und
                                           Tabellen für Familienchronik.
Nr. 60711. 10. Juni 1938. — 1 Muster. — Buchseiten mit Motto, Geleit-
                                           wort und Tabelle für Militärdienstchronik.
Nr. 60712.
                              1938. - 1 Modell. - Wäschebehälter.
                10. Juni
                             1938. — 1 Modell. — Waschebenater.

1938. — 2 modèles. — Carnets-réclame.

1938. — 2 modèles. — Porte de garage, basculante.

1938. — 1 Modell. — Blumenvase für Friedhöfe.
Nº 60713.
                10 juin
Nº 60714.
                10 juin
Nº 60716. 10 juin
Nr. 60717. 13. Juni
                             1938. — 1 Modell. — Fahrbares Gestell zum Trans-
Nr. 60723. 11. Juni
                                           port von 10-1-Sauerstoff- oder Pressluft-
                                           flaschen.
Nr. 60730. 14. Juni 1938. — 1 Modell. — Stoßstangen für Kinderwagen.
                              1938. — 1 modèle. — Cadran de chronographe.
1938. — 2 modèles. — Ceintures de dames.
1938. — 1 Muster. — Chronikblatt für das Diplom-
               13 juin
Nº 60731.
Nº 60733.
                14 juin
Nr. 60737.
                15. Juni
```

album des Schweizerischen Schützenvereins.

étiquettes, programmes, menus, boîtes, etc.

1938. — 7 Modelle. — Sportfilzkappen. 1938. — 1 modèle. — Bonbonnière. 1938. — 3 Modelle. — Schreibblockunterlagen mit

Bleistifthalter (Klemme).

No 60744. 13 juin 1938. — 1 dessin. — Feuille pour calendriers, tickets,

Nr. 60738.

Nº 60739.

15. Juni

15 juin Nr. 60743. 13. Juni

```
Nº 60745. 13 juin 1938. — 1 modèle. — Feuilles pour calendriers,
                                            tickets, étiquettes, programmes, menus,
                                            boîtes, etc.
Nr. 60753. 14. Juni 1938. — 1 Muster. — Reklameplakat.
Nr. 64294. 20. Dez. 1940. — 2 Modelle. — Bijouterie-Artikel (gelöscht infolge Verzichts vom 11. September 1943).
```

Andere, durch Gesets oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorge-schriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances schriebene Anzeigen -

#### Allgemeinverbindlicherklärung eines Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergewerbe des Kantons Schaffhausen

Folgende allgemeinverbindlich zu erklärende Artikel des Arbeitsvertrages, publiziert im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 155, vom 7. Juli 1943, und im Amtsblatt des Kantons Sebaffhausen, Nr. 28 vom 9. Juli 1943, werden in nachstehendem Sinne ergänzt bzw. abgeändert:

Art. 1. Nachstehende Bestimmungen gelten für die gelernten und ungelernten Arbeiter, mit Ausnahme der Lehrlinge, aller Betriebe der Ban- und Möbelschreinerei und Glaserel im Gebiet des Kantons Schaffhausen. Sie gelten nicht für Arbeiter in Betrieben, die dem Schweizerischen Engros-Möbelfabrikantenverbande angeschlossen sind und auch nicht für Schreiner und Glaser, die von Anstalten, Hotels oder Betrieben der Industrie ausscrhalb des Holzgewerbes beschäftigt werden.

Art. 2. Die normale Arbeitszeit beträgt für alle Betriebe, wo dies bisher üblich war, und alle Betriebe, die dem Fabrikgesetz unterstellt sind, 48 Stunden pro Wocbe. In den übrigen Betrieben ist die maximale Arbeitszeit 52 Stunden.

Art. 5. Für tüchtige, selbständige Berufsarbeiter beträgt der Durchschnittsiohn pro Betrieb (Vorkriegslobn August 1939)

in der 1. Zone Fr. 1.50 pro Stunde in der 2. Zone Fr. 1.30 pro Stunde in der 3. Zone Fr. 1.20 pro Stunde

plus den von den schweizerischen Berufsverbanden im Schreinergewerbe beschlossenen plus den yon den schweizerischen Beruisverbanden im Schreinergewerde beschlossene im Teuerungsausgleich. Dieser beschlossene und gegenseitig vereinbarte Teuerungsausgleicb beträgt einheitlich für alle gelernten, ungelernten, ledigen und verheirateten Arbeiter mit Inkrafttreten des Vertrages 46 Rappen pro Stunde. Bei der Berechnung des Durchschnittslohnes fallen nicht voll leistungsfähige, ältere, invalide und jugendliche Arbeiter sowie Vorarbeiter und Hilfsarbeiter nicht in Betracht.

Wo bisher höhere Löhne bezahlt wurden, dürfen diese nicht abgebaut werden

Unter Zone 1 fallen: Schaffhausen und Neuhausen. Unter Zone 2 fallen: Bezirke oberes und unteres Klettgau, Reiath. Unter Zone 3 fallen: Bezirk Stein am Rhein, Rüdlingen und Buchberg.

Die Festsetzung der Teuerungszulagen wird durch besondere Abkommen zwischen den schweizerischen Zentralverbänden gemäss Artikel 2 des Rahmenvertrages geregelt.

Art. 9. Die in Artikel 1 genannten Arbeiter haben je nach Dienstalter Anspruch auf bezahlte Ferlen. Die Dauer der Ferien beträgt nach Ablauf des

3. Dienstjahres für je 150 Arbeitstage 1 Tag Ferien = 2 Tage
4. Dienstjahres für je 100 Arbeitstage 1 Tag Ferien = 3 Tage
5. Dienstjahres für je 75 Arbeitstage 1 Tag Ferien = 4 Tage
6. Dienstjahres für je 60 Arbeitstage 1 Tag Ferien = 5 Tage
7. Dienstjahres für je 50 Arbeitstage 1 Tag Ferien = 6 Tage

7. Dienstjanres für je 50 Arbeitstage I lag Ferich = 6 lag.
im Maximum eine Normalarbeitswoche. Ein Ferientag wird mit dem Lohn für 8 Arbeitsstunden berechnet und bezahlt. Bei Auflösung des Dienstverhältnisses hat der Arbeiter Anspruch auf Ferien pro rata. Bei späterem Wiedereintritt in den gleichen Betrieb werden die früheren Dienstjahre nur angerechnet, wenn der Arbeiter nicht selbst gekündigt hat. Ueber den Ferienantritt hat sich der Arbeiter rechtzeitig mit dem Meister zu verständigen und auf dringende Arbeiten Rücksicht zu nehmen.
Eine Barentschädigung an Stelle der Ferien ist nicht gestattet. Militärdienst bis 1 Monat wird beim Ferienanspruch nicht in Abzug gebracht.

Art. 10. Jedem Arbeiter ist strengstens untersagt, in seiner Frei- und Ferienzeit Berufsarbeit zu Erwerbszwecken auszusühren. Zuwiderhandelnde können nach einmaliger fruchtloser Mahnung sosort ohne Kündigung und weiterer Entschädigung entlassen

Art. 12 wird nicht verbindlich erklärt und fällt daher weg.

Art. 14. Dieser Vertrag tritt nach der Allgemeinverbindlicherklärung der Artikel 1, 2, 5, 7, 9 und 10 durch die zuständige kantonale Behörde im Sinne des Bundesbeschlusses vom 1. Oktober 1941 in Kraft und gilt bis 31. Dezember 1944. Der Vertrag läuft jeweils 1 Jahr weiter, sofern er nicht von einer der Vertragsparteien 3 Monate vor Ablauf schriftlich gekündigt wird. Der Vertrag tritt ebenfalls ausser Kraft, wenn der Rahmenvertrag vom 31. Januar 1942 gekündigt oder die Allgemeinverbindlicherklärung aufgehoben wird.

Allfällige Einsprachen gegen diese anbegehrte Aligemeinverbindlicherklärung sind der Kantonalen Gewerbedirektion Schaffhausen in schriftlieher Form und mit einer Be-gründung innert 14 Tagen vom Datum dieser Veröffentlichung an einzureichen.

Schaffhausen, den 20. September 1943.

Kantonale Gewerhedirektion: Dr. Schoch.

#### Bezirksgericht / Zürich, 5. Abteilung

Prozess Nr. 797/1943

Das Gericht hat am 14. September 1943

in Sachen

der Union Société Financière SA., Zug, Klägerin,

gegen

Fritz Kaspar, früher Kilchberg,

zurzeit unbekannten Aufenthaltes, Beklagten, betreffend Depositum

#### erkannt:

- Die Klägerin ist berechtigt, den von der Bank Guyerzeller AG., in Nachlassliquidation, Zürich, bei der Bezirksgerichtskasse Zürich hinterlegten Betrag von Fr. 14 969.65 zu beziehen, und es wird denigemäss die Bezirksgerichtskasse Zürich angewiesen, das Depositum Nr. 03.2247 an die Klägcrin auszurichten.

auszurichten.

2. Die Gerichtsgebühr wird festgesetzt auf Fr. 150.

3. Die Kosten werden der Klägerin auferlegt.

4. Schriftliche Mitteilung an die Klägerin, an den Beklagten durch einmalige Publikation im Amtsblatt des Kantons Zürich und im Schweizerischen Handelsamtsblatt, sowie an die Bezirksgerichtskasse Zürich, gegen (AA. 156)

Bezirksgerichtskanzlei Zürich, der Substitut: Dr. Weber.

## Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Schweizerischer Geldmarkt

|   | Offizieller Bankdiskonto und Privatsat |              |            |                |                  | ts           | Privatsätje im Ausland |                       |                   |                |                                 |
|---|--|--------------|------------|----------------|------------------|--------------|------------------------|-----------------------|-------------------|----------------|---------------------------------|
|   |  | Bankdiskonto | Privalsatz | Tägliches Geld |                  |              | Paris<br>%             | London<br>%           | Berlin<br>%       | Amsterdam<br>% | New York                        |
| 1 | 27. VI                                 |              | 11/4       | 11/2           | 26. VIII.        | 1943         | _                      | 11/32                 | 21/8              | 13/4           | 8/g                             |
|   | 3. IX<br>10. IX                        |              | 11/4       | 1 1/2          | 2. 1X.<br>9. IX. | 1943<br>1943 | _                      | $\frac{1^{1}}{3^{2}}$ | $\frac{2^{1}}{8}$ | 1 3/4<br>1 3/4 | 3/8<br>3/8<br>3/8<br>3/3<br>3/3 |
|   | 17. IX                                 |              | 11/1       | 11/2           | 16. IX.          | 1943         | _                      | 11/32                 | $2^{1}/_{3}$      | 13/4           | 3/3                             |
|   | 24. IX                                 |              | 1¼         | 1½             | 23. IX.          | 1943         |                        | 11/32                 | 21/8              | 13/4           |                                 |

Lombard-Zinsfuss: Basel, Gent, Zürich  $3\frac{1}{2}-4\frac{1}{2}\%$  — Offizieller Lombard-Zinsfuss der Schweizerischen Nationalbank  $2\frac{1}{2}\%$ . 226. 28. 9. 43.

### Postscheckverkehr - Chèques postaux

Postscheckverkehr — Chèques postaux

Beitritte — Adhésions

Aarlærg: Kuhn, M., Frau, Papeterie und Photohandlung, IVa 1792. Altstätten (St. Gallen): Saxer, Emil, «Feldheim », IVA 399. Assens: Entreprise Alfred Thélin, II 10708. Basel: Bachmann-Betschart, H., Berufsvertreter, V 16794. — Eckert-Droz, Jochem, V 16797. — Ehrsam, R., Hoteldirektor, V 16790. — Floseser, Emil, Brennstoffe, V 16791. — Isler, Alwin, Kaufmann, V 16789. — Kuster, M., Sperrholz, Furniere, Schnittholz, V 16788. — Le Garenne SA., V 1615. — Mülhaupt, Wilhelm, Konstrukter, V 16792. — Radrennklub, V 16795. — Samalin, Leon, Kaufmann, V 16796. — Schiumarlni, Ottorino, Restaurant Ahorneck, V 16787. — Stribin, E.O., Jeinmechanische Bestandteile, V 367. — Talini, Domenica, Frau, Fabrikation feiner Lederwaren und Reklameartikel, V 16745. — Transatlantic Trading Company Ltd., V 16793. — Van der Wolk, Oscar, Kaufmann, V 16798. Beatenberg: Kurheim Schönegg, Gustav Wüthrich, III 15715. Belp: Milchel, E., Testliwaren, III 15702. Mern Herzig, Paul, Hausverwaltung, III 15717. — Mcier-Kamber, M., Frau, III 15701. — Mohag , Mobilienhandels-Aktiengesellschaft, III 15691. — Ott, Ernst, Vertreter der Firma J. Dissh Söhne, III 15708. Benomünster: Schaffhauser-Bistaig, S., Witwe, VIII 32461. Biel: Verein « Pamillengarten», IV a 4566. — Grossen, H., Photo, IV a 4569. — Hofer, W., IV a 4576. — Jeanneret, Abram-Louis, directeur, IV a 4574. Iliganseo: Delponte & figil, Eligio, XI 3499. Birsfelden: Ohnemus, Paul, Kaufmann, V 16786. Bouveret: Clerc, Germain, II 2 2646. Bowlt: Vifan, Hans. Motischneiderei, III 15713. Brugg (Aargau): Erbschaft Rauher-Angst, VI 6542. Bulle: Association paritaire interprofessionnelle fribourgeoise, II a 2611. — Berthet, Albert, charcuterie, IIa 2608. Cavlgilano: Gavalli-Galgiani, commestibill, XI 3503. Le Châble (Valais): Carron-Michellod, Marc, épicerie, Villette, II 2245. Le Chaux-de-Fonds: Ilasler, Roger, terminage de boites de montres, IV b 2343. — Meuret, Henri, « I abele diégante», a chat et vente de confections pour dames, IV b 2343.

L. Rabattonl, JI 10736. — Meyer, Eric, II 10742. — Moiser, Roger, étudiant, II 10721. — Muriter, Jean, représentant, II 10740. — Pittet, André, II 10728. — Riva, G., carrelages et revêtements, II 10735. — Société anonyme iducialre suisse, II 6063. — Chevariste, VII 7030. — Morandini, Giovanni, Dr's med. dent., Xala 1499. — Literkofen: Jeger, Hans, Dr. med. dent., Zahnarzt, Va 2446. Luzern: Hanhart, Rudolf, Steinhauergeschâtf, VII 7030. — Morandini, Giovanni, Jubilaumsspende, VII 4205. Lyss. Mose, Rud., Fahrräder, IV 4570. Lyssachi Bingell, Jubilaumsspende, VII 4205. Lyss. Mose, Rud., Fahrräder, IV 4570. Lyssachi Bingell, Jubilaumsspende, VII 4205. Lyss. Mose, Rud., Fahrräder, IV 4570. Lyssachi Bingell, VII 7030. — Morandini, Jubilaumsspende, VII 4205. Lyss. Mose, Rud., Fahrräder, IV 4570. Lyssachi Bingell, VII 7030. — Morandini, Jubilaumsspende, VII 4205. Lyss. Mose, Rud., Fahrräder, IV 4570. Lyssachi Bingell, VII 7031. — Morandini, VII 7031. — Mellée Binachi, Folice, Salbons 29, IV 3120. — Massard, Edouard, primeurs, IV 3123. — Vallée, Graber, Allee, Salbons 29, IV 3120. — Massard, Edouard, primeurs, IV 3123. — Vallé Graz, J., caux gazeuses, IV 3422. Melecurawiti: Evangelische Kirchenpflegschaft, IX 1133. Oberteld (Brienzersee): Grossmann, Adolf, Unterförster, III 15711. Obertel (St. Gallen). Edouard, Primeurs, IV 3123. — Vallée, Graz, J., caux gazeuses, IV 3422. Melecurawiti: Evangelische Kirchenpflegschaft, IX 1330. Derried (Brienzersee): Grossmann, Adolf, Unterförster, III 1571

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern

# AG. Hotel La Margna, St. Moritz

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 16. Oktober 1943, vormittags 9 Uhr, in der Schweizerischen Volksbank, St. Moritz

#### TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1942/43, Decharge-Erteilung.
   Wahl des Verwaltungsrates.
   Wahl der Kontrollstelle.

- 4. Umfrage.

Geschältsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht liegen ab 27. September 1943 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrillskarlen zu dieser Generalversammlung können bis zum 12. Oktober 1943 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz gegen Ausweis über den Aktien-besilz bezogen werden. Ch 40

St. Moritz, den 27. September 1943.

Der Verwaltungsrat.

# AG. Hotel Belvedere, St. Moritz

### Einiadung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 16. Oktober 1943, vormittags 9 Uhr 30, in der Schweizerischen Volksbank, St. Moritz

#### TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1942/43, Décharge-Erteilung.
   Wahl des Verwaltungsrates.
   Wahl der Kontrollstelle.

- 3. Wahl der 4. Umfrage.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht llegen ab 27. September 1943 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zulriliskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 12. Oktober 1943 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz gegen Ausweis über den Aktien-besitz bezogen werden. Ch 41

St. Moritz, den 27. September 1943.

Der Verwaltungsrat.

## AG. Chantarelianaus, St. Moritz

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 16. Oktober 1943, vormittags 10 Uhr, in der Schweizerischen Volksbank, St. Moritz

#### TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1942/43. Décharge-Erteilung.
  2. Wahl der Kontrollstelle.
  3. Umfrage.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und Revisionsbericht en ab 27. Seplember 1943 bei der Schweizerischen Volksbank, St. Moritz, und den Herren Galland & Co., Lausanne, zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 12. Oktober 1943 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz sowie bei den Herren Galland & Co., Lausanne, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

St. Moritz, den 27. September 1943.

Der Verwaltungsrat.

# AG. Hotel Margna, Sils-Baselgia

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 16. Oktober 1943, vormittags 10 Uhr 30, in der Schweizerischen Volksbank, St. Moritz

#### TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1942/43. Décharge-Erteilung.
   Wahl des Verwaltungsrates.
   Wahl der Kontrollstelle.
- 3. Wahl der Konuc 4. Statutenrevision. 5. Umfrage.

Geschäftsbericht, Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und der Entwurf der Statuten liegen ab 27. September 1943 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.
Zütrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 12. Oktober 1948 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz gegen Ausweis über den Aktionbesitz bezogen werden.

Sils-Baselgia, den 27. September 1943.

Der Verwaltungsrat.

# Monopol AG., St. Moritz

#### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag den 16. Oktober 1943, vormittags 11 Uhr, in der Schweizerischen Volksbank, St. Moritz

#### TRAKTANDEN:

- 1. Abnahme des Geschätsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle pro 1942/43. Décharge-Erteilung.
  2. Wahl des Verwaltungsrates.
  3. Wahl der Kontrollstelle.
  4. Statutenravision.

- 4. Statutenrevision.
  5. Umfrage.

Jahresbericht, Bilanz, Gewinh- und Verlustrechnung, Revisionsbericht und der Entwurf der Staluten liegen ab 27. September 1943 bei der Schweizerischen Volksbank in St Moritz zur Einsichtnahme der Aktionäre auf.

Zutrittskarten zu dieser Generalversammlung können bis zum 12. Oktober 1943 bei der Schweizerischen Volksbank in St. Moritz gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.

Ch 38

St. Moritz, den 27. September 1943.

Der Verwaltungsrat.

# HOTELS CATTAN

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre auf Samstag den 9. Oktober 1943, nachmittags 3 Uhr, im Hotel Engel, Engelberg.

#### TRAKTANDEN:

- Protokoll der 3. ordentlichen Generalversammlung vom 12. Oktober 1942.
   Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz 1942/43.
   Orientierung über Kurort-Planung und Renovationsprogramm.
   Wahl der Kontrollstelle.

5. Verschiedenes.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung und der Geschäftsbericht liegen zur Eifsichtnahme der Aktionäre im Geschäftsdomizil Engelberg auf. Lz 125 Engelberg, den 25. September 1943. Der Verwaltungsrat.

### Société Coopérative de la Maison du Peuple de Neuchâtel

#### Remboursement des obligations de 5 francs (au porteur)

Les obligations de cette société dissoute et qui figurent an bilan de la Société Coopérative de la Maison des Syndicats sont remboursées, en capitat et intérêts, dès le 1ºr octobre 1943, au siège de celle-ci, Restaurant de la Paix, Avenue de la Gare 1, Neuchâttel.

#### Gewerbekasse Baden

Aktienkapital: Fr. 4 000 000

Reserven: Fr. 2 250 000

#### Kündigung von Obligationen

Wir kündigen hierdurch anf den nächsten zutässtgen Termin unsere sämt-lichen vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1943 kündbar werdenden Obligationen. Bis auf weiteres offerieren wir die Konversion der gekündigten Titel in

3%-Obligationen

auf 5 Jahre fest, mlt Semestercoupons.

Baden, den 17. September 1943.

#### Zu vermieten

in Schaffhausen

#### Räumlichkeiten

im Parterre und 1. Stock, zusammen zirka 220 m<sup>2</sup>, passend für ruhigen Betrieb passend für und Lager.

Rheinstrasse AG., Schaffhausen, Industriestr. 1, Tel. 5 38 81.

#### Randesgesetz über das Anstellungsverhältnis der Handelsreisenden

(Vom 13. Juni 1941) (Vom 13. Juni 1941)
Der Wortlaut dieses Gesetzes
steht den Interessenten in
Form eines Separatabzuges
zum Preis von Fr. —.30
zur Verfügung. Bestellungen
an Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern (Postcheckrechnung III 5600).
Bei grösseren Bestellungen
Rabatt.



KORKE H. Scheidegger AG., Laufen

# Sie greifen stets richtig auch aus Hunderten von Kontoblättern sobald Sie Ruf-Griff verwenden. Die übersichtliche Klassierung auf kleinstem Raum erspart zeitraubendes Su-chen. Rote Reiter verbürgen die Vollständigkeit aller Blätter; blaue Reiter mahnen Termine. Auf kleinstem Raume klarste Uebersicht — das Ist Ruf-Griff. Ein Anruf bringt Ihnen den hübschen Griffprospekt mit plastischer Darstellung. RUF AKTIENGESELLSCHAFT ZOHICH, LÖWENSTR. 19, Tel. 5 76 80

# Représentant-voyageur

Suisse, 44 ans, bien introduit auprès des épiciers et consommations de toute la Suisse romande, cherche engagement. Références de premier ordre.

Offres sous chiffre K 22701 U à Publicitas

# N'attendez pas Jusqu'à la dernière feuille pour commander & nouveau vos formulaires pour bureaux et services de comptabilité. E Keller SA. Uster "Ustera " Produits de qualité

# Stockholz-Verkaut

hat aus Ihrem Rodungsgebiet im Weiherhof zirka 60 Tonnen Stockholz zu werkaufen. Schriftliche Offerten pro Toune ab Platz sind zu richten an Herrn Alfred Stüdell, Forstpräsident, Bellach.

Forstkommission Bellach.

Sn 31

# Sägemehl und Torf

liefert in ganzen Waggonladungen an Handel und Industrie

On 75

Z 447

**Brennstoff-AG.**. Olten

Ausgabe einer neuen

# 31/4% - Pfandbriefanleihe, Serie XXVII, von 1943 von Fr. 20000000

## Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonalbanken

zur KONVERSION bzw. Rückzahlung der per 15. Januar 1944 zu kündigenden 4%-Pfandbriefanlelhe Scrie II, von 1931, von Fr. 15 000 000 sowie zur Beschaffung weiterer Mittel für die Gewährung von Pfandbriefdartehen.

#### Anielheusbedingungon:

Zinssatz 3 ½ %, Semestercoupons per 15. Januar und 15. Juti, Rückzahlung am 15. Januar 1960, mit Kündigungsrecht für die Zentrale erstmals nach Ablauf von 10 Jahren. Inlabertitel zu Fr. 1000 und Fr. 5000. Kotlerung der Anleihe an den Börsen von Basel, Bern, Gen!, Lausanne, St.Gallen und Zürich.

Emissionspreis: 99,25 % plus 0,60 % eldgenössischer Titelstempel.

Konversionsfrist: 23. bis 29. September 1943, mittags.

Eine öffentliehe Barzelchnung findet nieht statt.

Die nicht durch Konversionsbegehren beanspruchten Titet der neuen 3 ¼ %-Pfandbriefanleihe, Serie XXVII, von 1943 werden von den untenstehenden Mitgitiedbanken der Pfandbriefzentrate soweit Vorrat bzw. Konvenienz an ihre Kundschaft gegen bar abgegeben.

Zürleh, den 22. September 1943.

Pfandbriefzentrale der sehweizerischen Kantonalbanken.

Konversionsanmeldungen werden spesenfret entgegengenommen von nachstehenden, der Pfandbriefzentrale der schweizerischen Kantonatbanken angeschlossenen Instituten, bei welchen der ausführtiche Prospekt zur Verfügung gehalten wird:

> Aargauische Kantonalbank Appenzell-ARh. Kantonalbank Appenzell-IRh. Kantona bank Banca dello Stato del cantone Ticino Basellandschaftliche Kantonalbank Basier Kantonalbank Caisse hypothécaire du canton de Genève Crédit foncier vaudois Freiburger Staatsbank Glarner Knntonalbank Graubündner -Kantonaibank Hvoothokarkasse des Kantons Bern Kantonalbank von Bern Kantonalbank Sehwyz

Luzerner Kantonalbank Neuenburger Kantonaibank Nidwaldner Kantonalbank Ohwaldner Kantonalbank St.-Gallische Kantonalbank Sehaffhauser Kantonalbank Solothurner Kantonalbank Thurgauische Kantonalbank Urner Kantonalbank Waadtländer Kantonalbank Walliser Kantonalbank Zuger Kantonalbank Züreher Kantonalbank

sowie von allen übrigen Bankinstituten des Landes.

#### Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zürich

Zürich, Bahnhofstrasse 20, Telephon 7 21 94

Società Anonima Fiduciaria e di Verificazione Zurigo

Lugano, Piazza Dante 4, telefono 2 26 19

Sämlliche Pflichlrevisionen nach Obijuationenrecht

Ogni revisione obbligaloria come dai codice delle obbligazioni

#### Société des Mouettes Genevoises SA., à Genève $_{ imes 187}$

A partir du 1er octobre 1943, Messieurs les actionnaires sont priés de présenter leurs actions au siège de la Banque Fédérale SA. à Genève, afin qu'elles soient timbrées à leur nouvelle valeur.

La direction.

# IEMEL SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

#### assemblée générale ordinaire

le lundi 11 octobre 1943, à 10 heures, au siège social, Rue de la Confédération 2,

ORDRE DU JOUR:

Rapport du conseil d'administration.
 Rapport du contrôleur des comptes.
 Votation sur les conclusions de ces rapports.
 Nomination d'un contrôleur des comptes.

Pour assister à cette assemblée, Messieurs les actionnaires devront produire leurs titres ou un certificat de blocage délivré par une banque ou un notaire.

Les rapports du conseil d'administration, du contrôleur des comptes, le bilan et le comple de profits et pertes sont déposés, Rue de la Confédération 2, à la disposition de Messieurs les actionnaires.

X 188

Le conseil d'administration.

#### Bekanntmachung

#### des Württembergischen Finanzministeriums, Stuttgart, über die 6½%-Anleihe des Freistaates Württemberg von 1931 von sFr. 25 000 000 nom.

- (1) Den Inhabern der Anleihestücke war nach dem im April 1943 in der Presse veröffentlichten Angebot die Möglichkeit gegeben, der Zinstussherab-setzung auf 4% p.a. oder der Rückzahlung in Reichsmark auf Vorzugs- oder Handelssperrkonto zuzustimmen.
- (2) Den Titelinhahern, die von dem unter (1) bezeichneten Angebot keinen Gebrauch gemacht haben, wird hiermit die Möglichkeit gegeben, der vor-erwähnten Zinssenkung per 1. Oktober 1943 noch bis zum 31. Dezember 1943 zuzustimmen.
- (3) Die Anleihestücke derjenigen Inhaher, die von diesem Angebot keinen Gebrauch machen, werden hierdurch zur Rückzahlung auf den 1. April 1944 gekündigt. Die Verzinsung dieser Anleihestücke hört mit dem 31. März 1944 auf.
- (4) Die Inhaber der gekündigten Anleinestücke haben gemäss § 1 des Gesetzes zur Regelung von Kapitalfälligkeiten gegenüber dem Ausland, vom 27. Mai 1937 (RGBl. I, S. 600), noch folgende Möglichkeiten:

  1. Die Rückzahlung des Gegenwertes der Anleihestücke in Reichsmark auf ein Konto bei einer deutschen Devisenbank zu verlangen, über das der Gläuhiger nur mit Genehmigung der deutschen Devisenstelle verfügen kann (Sperrkonto), oder

  2. die Tällige Kenitelforderung ab 1 April 1044 weitschip hat dem Land
- 2. die fällige Kapitalforderung ab 1. April 1944 weiterhin bei dem Land Württemberg gegen eine Verzinsung von 4% jährlich stehen zu lassen. (5) Die Titelinhaber, die von einer dieser drei Möglichkeiten Gebrauch machen wollen, werden eingeladen, eine entsprechende Erklärung unter Beifügung der Anleihestücke mit dem Coupon per 1. April 1944 und den folgenden bis spätestens 31. Dezember 1943 bei einer der nachfolgenden Banken einzurziehen. einzureichen:

Schweizerische Kreditanstalt Schweizerischer Bankverein Kantonalhank von Bern Eidgenössische Bank AG. Basler Handelsbank Aktiengesellschaft Leu & Co. Schweizerische Bankgesellschaft Schweizerische Volksbank Herren A. Sarasin & Cie.

(6) Die Anleihestücke, deren Inhaber nachträglich die Zinssenkung auf 4% annehmen, werden nit entsprechendem Stempelaufdruck auf den Mänteln und den Zinsscheinen per 1. April 1944 und fl. versehen und den Gläubigern wieder ausgehändigt.

ausgehändigt.

(7) Die Titelinhaber, die Rückzahlung auf Sperrkonto verlangen, haben in ihrer Erklärung anzugeben, bei welcher deutschen Devisenbank der Titelgegenwert für ihre Rechnung gutgeschrieben werden soll. Kann das Eigentum an den Anleihestücken per 30. Juni 1942 nachgewiesen werden, so wird der Titelgegenwert auf Vorzugssperrkonto gutgeschrieben. Für Titel, die erst nach dem 30. Juni 1942 erworhen sind oder für die der Besitznachweis auf den genannten Stichtag nicht geführt werden kann, erfolgt die Gutschrift auf Handelssperkonto. Durch die Gutschrift auf Sperrkonto ist die Anleiheschuld getilgt.

Durch die Gutschrift auf Sperrkonto ist die Anleiheschuld getilgt.

(8) Wünscht der Titelinhaber die fällige Forderung beim Schuldner zu 4% Jahreszinsen stehenzulassen, so werden die Anleihestücke bei der Württembergischen Staatsschuldenverwaltung hinterlegt.

(9) Den Anleihegläubigern, die in Deutschland und in den Niederlanden ansässig sind, wird ein entsprechender Vorschlag gemacht.

(10) Der Reichsmarkgegenwert derjenigen Anleihestücke, deren Inhaber bis zum 31. Dezemher 1943 von den unter (2) und (4) hiervor erwähnten Möglichkeiten keinen Gehrauch machen, wird am 1. April 1944 auf ein Sperrkonto bei der Konversionskasse für deutsche Auslandsschulden, Berlin, zugunsten der Titelinhaber einbezahlt. Die betreffenden Titel sind durch diese Einzahlung gettigt.

Stuttgart, den 25. September 1943.

Württembergisches Finanzministerium.

# Hypothekarbank in Winterthur.

#### Obligationen-Kündigung

Wir kündigen hiermit sämtliche in den Monaten Oktober. November und Dezember 1943 kündbar werdenden

3%- bis 4%-Obligationen

zur Rückzahlung auf die vertragliche Frist von sechs Monaten vom Tage der Kündbarkeit an.

Nach Abiauf der Kündigungsfrist hört die Verzinsung auf.

#### Konversions-Offerte

Bis auf weiteres konvertieren wir diese sowie alle bisher gekündigten Titel in

3% -Obligationen auf 4 bis 5 Jahre fest oder

21/20/0-Obligationen auf 3 Jahre fest

mit je nachheriger, sechsmonatiger Kündigungsfrist, unter Vergütung der Zinsdifferenz bis Verfall.  $W\ 40$ 

Winterthur, den 22. September 1943.

Die Direktion.

### Kanion Bern

Auf 31. Dezember 1943 wird die dreinndvierzigste Amortisationsserie des Staats-anteihens von 1895, Fr. 48 697 000 zu 3 %, mit Fr. 1494 000 zur Rückzahlung gelangen, und es sind hiefür folgende 2988 Obligationen ausgelost worden:

| Nrn         | Nrn.        | Nrn.        | Nrn.        | Nrn.        |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 51- 100     | 22551-22600 | 45151-45200 | 61801-61817 | 7710177150  |
| 201— 250    | 22601-22650 | 46201-46250 | 62351-62400 | 77151-77200 |
| 901- 950    | 22651-22700 | 47780-47800 | 64201-64250 | 79901-79950 |
| 2301- 2350  | 24151-24200 | 47801-47850 | 65751—65800 | 81051-81100 |
| 4551-4600   | 29801-29850 | 49651-49700 | 67951—68000 | 82451-82500 |
| 7451- 7500  | 30501-30550 | 50851-50900 | 69401—69450 | 82751—82800 |
| 13051-13100 | 31451-31500 | 51101-51150 | 6985169900  | 83501-83550 |
| 13251-13300 | 36501-36550 | 5235152400  | 7000170050  | 84801-84850 |
| 15451—15500 | 3790137950  | 53351—53400 | 71651-71700 | 87351—87400 |
| 15601—15650 | 39751—39800 | 53601—53650 | 71851—71900 | 87651—87700 |
| 18601—18650 | 41401—41450 | 53851—53900 | 74051—74100 | 89101—89150 |
| 21401—21450 | 43751-43800 | 59751—59800 | 75301—75350 | 91551—91600 |
|             |             |             |             | 9605196100  |

Die mit der Seric 61801—61850 ebenfalls gezogenen Nrn. 61818—61850 werden erst auf 31. Dezember 1944 zur Rückzahlung gelangen.

Von den frühern Amortisationsserien sind noch folgende Nummern nicht zur Ein-lösung präsentiert worden:

Von der vierunddreissigsten Amortisationsserie ( (31. Dezember 1934): Nrn. 10204, 64353. Von der fünfunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1935): Nrn. 19788, 19793, 24887, 47360, 47362—47364.

fon der sechsunddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1936): Nrn. 20328, 20331—20333, 24808, 55731.

Von der siebenunddreissigsten Amortisntionsserie (31. Dezember 1937): Nrn. 112, 113, 19170, 20505—20509, 20511, 20512, 24722—24725, 28429, 28430, 84564, 84565.

Von der achtunddreissigsten Amortisntionsserie (31. Dezember 1938): Nrn. 1375, 2002, 4700, 14054, 14070, 14098, 14523, 14538, 25424, 28929—28933, 29541, 29542, 31420, 35977, 35981, 35982, 57491, 57492, 59992, 72351—72358, 82374—82385, 84987, 95003, 95037, 96387, 96380.

Von der neununddreissigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1939): Nrn. 260, 261, 262, 1663—1667, 1929, 1930, 1943—1945, 3868—3870, 6260—6266, 6272, 6277, 12136—12139, 12146, 12148, 12528, 12535, 12536, 12542, 16217—16221, 16240, 23901—23904, 23906, 23948, 28701, 28702, 32746, 40981, 47332—47335, 51737 bis 51746, 58238—58242, 60053—60055, 60087, 65602, 76699, 79341—79343, 83107, 83147—83149, 95501—95506, 95542, 95543, 96207—96215, 96222—96224.

83107, 83147—83149, 95501—95506, 95542, 95543, 96207—96215, 96222—96224.
Von der vierzigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1940): Nrn. 291, 295, 296, 298, 299, 1139, 1152, 1172, 1173, 5038, 5039, 12969, 12970, 12980, 12990, 13502, 14151, 14154, 14155, 15403—15405, 15407, 18703, 18717, 18718, 18730, 18742, 21651, 21662, 21681, 21684, 21694, 21695, 25022, 25024, 25029, 25032, 25041—25045, 26702, 29760, 29796—29798, 31188, 31194—31196, 31959, 31960, 33270, 39203, 39204, 39211, 43201—43215, 43226, 43228, 43231, 43238—43241, 44595, 47171, 47172, 47174, 47186, 48853, 48893, 48896, 51904—51906, 54858—54860, 57397, 59905, 59906, 62598—62600, 68654, 68656, 68657, 68661, 71173, 71174, 71175, 71178 bis 71180, 74703, 74704, 75571—75578, 76508—76510, 76517—76519, 83298, 83299, 85404—35410, 85418, 86551, 86553—86559, 86561—86600, 88803, 88806, 88807, 88839, 88846, 88847.

88807, 88839, 88846, 88847.

Von der einundvierzigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1941): Nrn. 4840—4846, 5751—5757, 5760—5767, 5775—5796, 7378, 7379, 7385—7394, 8803, 8807, 8815 bis 1828, 8831—8848, 11464, 11472, 11474, 11496, 16627—16630, 16634, 17275 bis 17277, 17279, 19067—19970, 20381—20383, 20852, 20853, 20856, 20861—20870, 23209, 23210, 23215, 23226—23228, 23250, 24975, 24976, 24980—24987, 25901, 15902, 25914, 25916—25923, 25927, 26941—25945, 29334—29348, 33066—33070, 33092, 33094, 33098, 33752, 33789, 35814, 35815, 35822—35826, 35828, 35831, 35832, 35835, 35838—35841, 35845—35848, 39212, 40854—40857, 40860, 40865, bis 40880, 40890—40892, 41803, 41804, 41806, 42166—42168, 42178, 42187, 42192, 44530, 44531, 44541, 44542, 45468, 45467, 47071—47073, 47075, 47078, 47089, 47090, 47100, 47611, 48330—48332, 48342, 48347, 48348, 49275, 49276, 49300, 53845, 54146, 58161, 58162, 58169, 58172, 58173, 58040—59645, 67351—67369, 69300, 70606—70609, 70644, 71104—71108, 71114—71125, 72997, 74842, 74845, 74846, 74848, 79713—79715, 80682, 88740, 88741, 88748.

74846, 74848, 79713—79715, 80682, 88740, 88741, 88748.

on der zwelundvierzigsten Amortisationsserie (31. Dezember 1942): Nrn. 2293—2296, 2299, 2300, 3101—3108, 3125, 4277, 4279—4281, 4283, 4711, 4714—4719, 4721, 4722, 4724, 4725, 4735, 4738, 4744, 4746, 6014, 6015, 6037, 6038, 11709—11714, 11716, 11728—11739, 11801—11850, 12358—12361, 12363, 12365—12370, 12373, 12374, 12380, 13381, 13387, 13389, 13393, 13393, 13398, 13608, 13609, 13644—13649, 15307, 15308, 15328—15339, 18951, 18952, 18973, 18974, 18980, 18982, 18983, 18988, 18989, 19356—19360, 19362—19364, 19366—19369, 19375, 19393, 20602, 20606, 20607, 20625—20629, 23711, 23712, 23715, 23733, 23750, 27019, 27024, 27036, 27865, 27867, 28459, 33920, 33921, 33928, 33948, 5295, 53296, 35703—35705, 35729—35732, 35739, 35740, 36911, 41003, 41601, 41602, 47771, 48501, 48502, 48508, 48509, 48510, 49568, 49569, 51416, 51430—51432, 56601, 56608, 56630—56632, 56641, 56650, 58188—58190, 58546—58549, 69071, 69088—69090, 69092, 69093, 70102—70109, 70118, 7052, 70506, 70518, 70533, 74429, 74444, 74686—74695, 74698, 74699, 75260—75263, 75271, 75272, 75274, 75285, 75291, 75292, 79166, 79182, 79183, 80151—80161, 801011, 84738, 84750, 91754, 93961, 93963—93965, 93969—93972, 93975, 93976, 94000, 95912 bit 95914, 95988, 95998, 95998, 95993, 95993, 95934, 95940, 95945, 95956—95962, 95974, 95988, 55988, 65999, 96000, 97114, 7715, 97117—97123.

Die betreffenden Inhaber werden daraut aufmerksam gemacht, dass alle dlese Titel

Die betreffenden Inhaber werden darauf aufmerksam gemacht, dass alle diese Titel von den angegebenen Terminen an nicht mehr zinstragend sind. 378

Bern, den 8. September 1943. Der Finanzdirektor: GUGGISBERG.